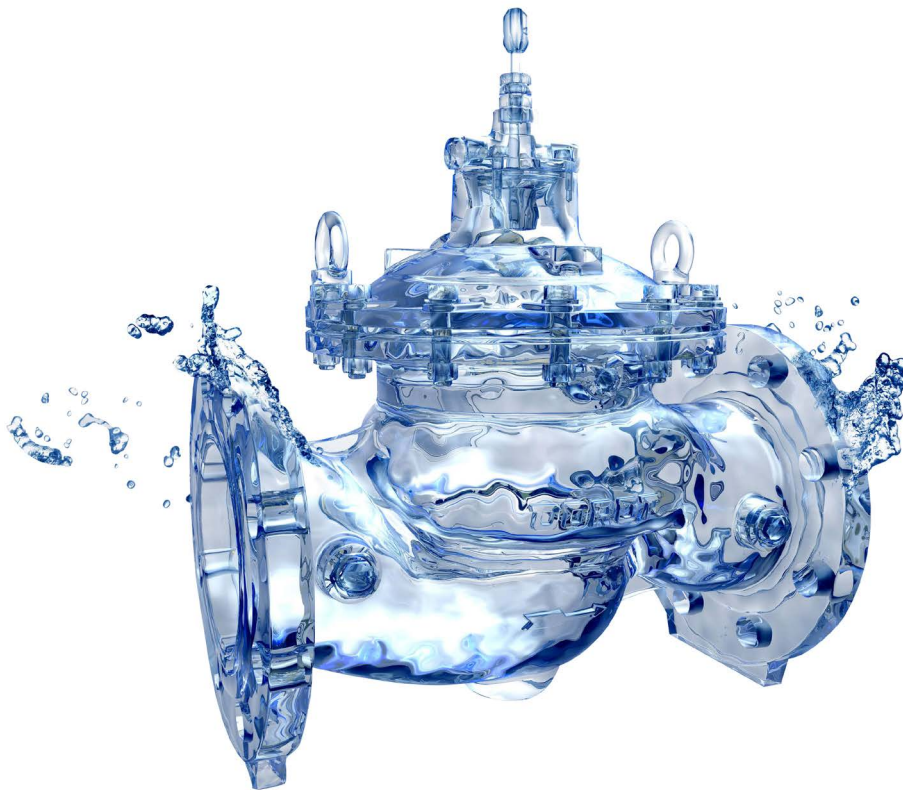




## Regelventile

Serie 300



Smart It Up

Produktdatenblatt

Gruppe: Sicherheit

# Druckstoßdämpfung bei Störung

# RE-EL

## Aufgabe

Druckstoß-Dämpfung durch Bypass-Öffnung bei Störung

## Kurzbeschreibung

Das Ventil wird von einem Magnetventil gesteuert. Bei Aktivierung des Magnetventils im Störfall (z.B. Pumpenausfall), öffnet das Regelventil „vorsorglich“ den Bypass, um die rückkehrende Wassersäule zu entlassen. Das Ventil schließt den Bypass langsam, wenn das Magnetventil deaktiviert wird. Typ RE agiert gleichzeitig als Überdruck-Ablassventil.

## Technische Daten

### Arbeitsweise

hydraulisch (eigenmediumgesteuert) + elektrisch (Magnetventil)  
alternativ elektronisch gesteuert mit ConDor

### Gehäusewerkstoff

Standard: GGG-50 mit Epoxy-Pulverbeschichtung (EN14901-201)  
Alternativ: Edelstahl, Mehrwasser-Bronze, Innengummierung,...

### Druckstufen

Modell 30: PN 16

Modell 31: PN 25

### Bauform und Nennweiten (Modellabhängig)

Gerade Bauform oder Eck-Bauform (Baulänge nach DIN EN 558)

Flansche DN 40 bis DN 1.000 (Standard: DIN EN 1092-2)

Gewinde 1.5" und 2" | Nut-Kupplung 2" bis 6"

### Hinweis

Regelventile in Trinkwasseranlagen sind nach DVGW-Merkblatt W335 auszuwählen. Die individuelle Konfiguration eines Regelventils ist mit dem Hersteller anhand anwendungsspezifischer Daten abzustimmen.

## Abbildung (Beispiel)



## Ihre Vorteile

### Präzise bei geringstem Durchfluss

alle Nennweiten regeln stabil ab <math>1 \text{ m}^3/\text{h}</math>

### selbstreinigender Finger-Filter

keine Fehlfunktion durch Filter-Verstopfung

### Sichere Auslegung nach zwei Kriterien

nur Druckbereich und Max.-Durchfluss zählen

### Langlebig

schwimmend gelagerte Komponenten

### Korrosionsgeschützt

nahtlos beschichtete Anschlüsse

### Hochwertig

Innenteile und Steuerkreis aus Edelstahl

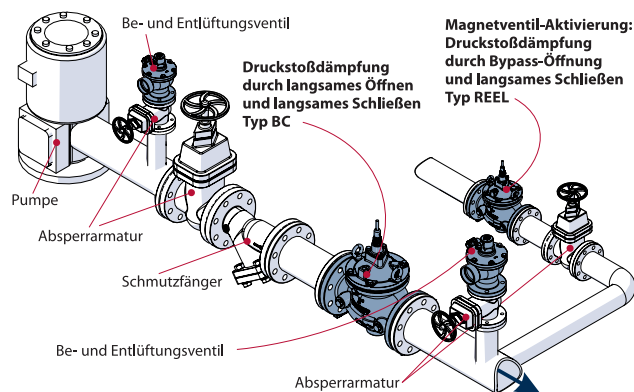
### Vielseitig

umrüstbar zu Doppelkammer

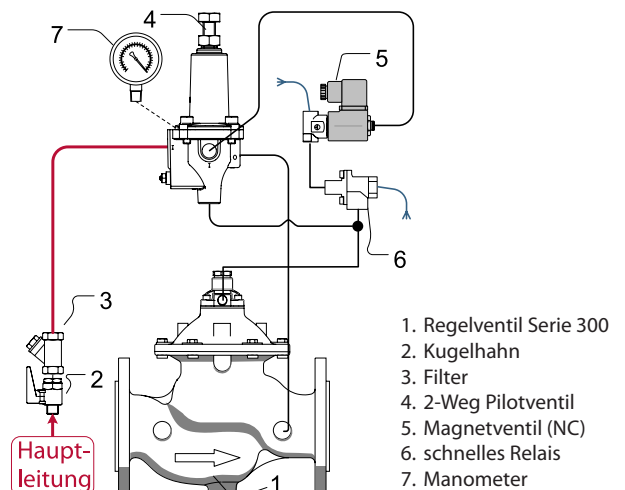
### Zukunftsweisend

mit elektronischer ConDor-Steuerung fernkonfigurierbar und bidirektional mit Leitstellen kommunizierend

## Installationsbeispiel



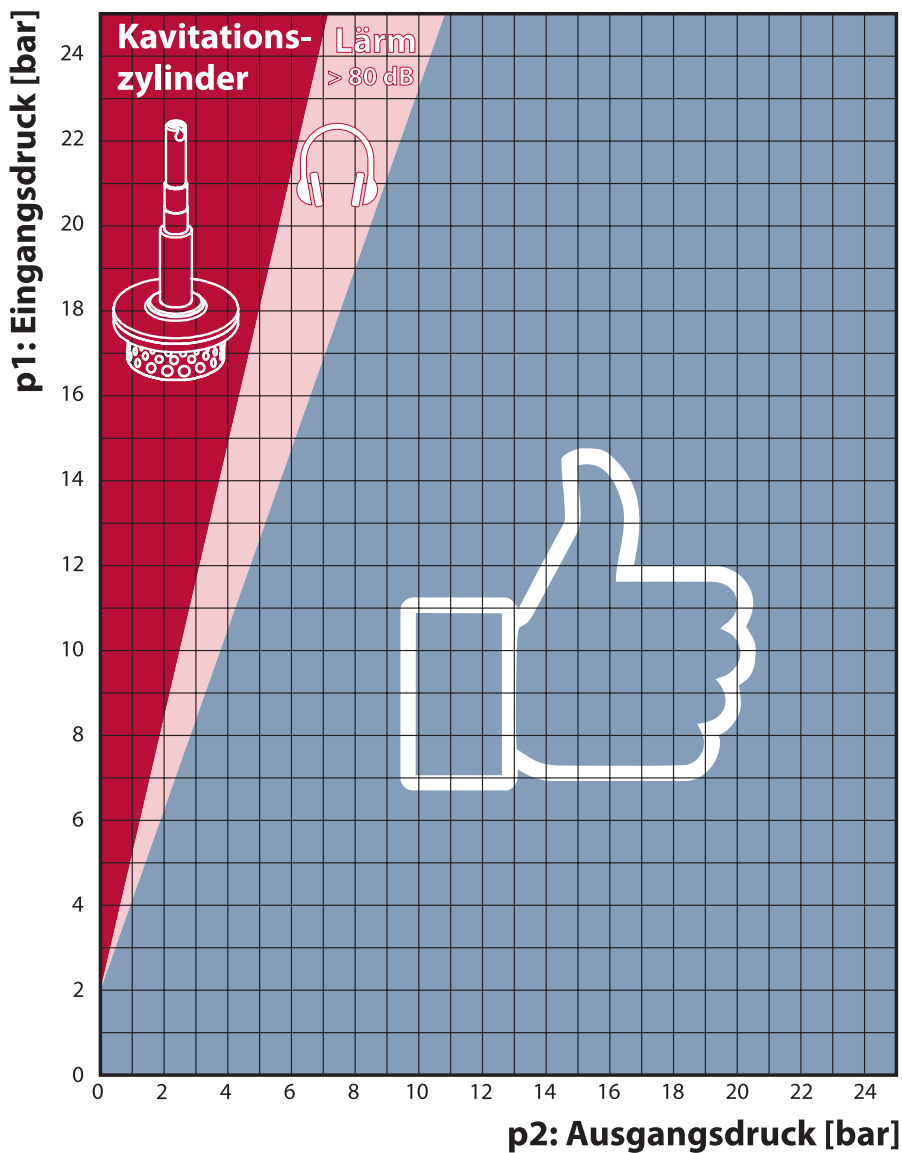
## Haupt-Baugruppen (exemplarisch)



# Schritt 1 der Auslegung

## Betriebsbereich prüfen

Überprüfen Sie den geplanten Betriebsbereich auf Kavitationsfreiheit



### So ermitteln Sie den Betriebsbereich der Anwendung:

- 1.) Ziehen Sie eine waagerechte Linie auf der Höhe des maximalen Betriebsdrucks (Vordruck im Eingang des Regelventils)
- 2.) Ziehen Sie eine senkrechte Linie auf dem Niveau des geplanten Reduzierdrucks (Hinterdruck im Ausgang des Regelventils)

Der Schnittpunkt der beiden Linien definiert den Betriebspunkt des Regelventils. Bei wechselnden Betriebsverhältnissen ermitteln Sie den Betriebsbereich aus den Maxima und Minima der Ein- und Ausgangsdrücke und den sich daraus ergebenden Betriebspunkten.

### Hinweis:

Das Kavitationsdiagramm der Serie 300 bezieht sich auf Trinkwasser mit einer Temperatur bis ca. 20°C. Es basiert auf unabhängigen Untersuchungen (Delft Hydraulic Laboratories, Holland und Utah State University, USA). Für den Einsatz bei höheren Medientemperaturen oder abweichenden Fördermedien kontaktieren Sie bitte das AIRVALVE-Team.

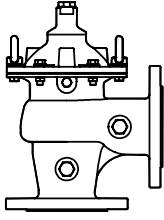
### Sorgenfreier Betrieb:

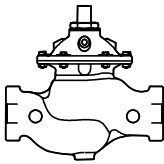
Vergewissen Sie sich, dass der Betriebsbereich Ihrer Anwendung innerhalb der hellblauen Fläche liegt. Sie kennzeichnet den bestimmungsgemäßen, kavitationsfreien Einsatzbereich. Außerhalb des hellblauen Bereichs ist mit erhöhter Geräuschentwicklung (hellroter Übergangsbereich) oder Kavitation (dunkelroter Bereich) zu rechnen.

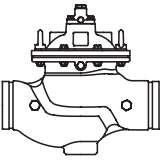
Sollte Ihr geplanter Anwendungsbereich außerhalb der hellblauen Zone liegen, geben wir Ihnen gerne fachkundige Hinweise über Lösungen und zulässige Ausnahmen.

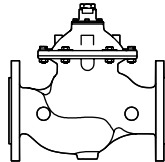
## Schritt 2 der Auslegung Nennweite wählen

Wählen Sie die Nennweite anhand des maximalen Dauer-Durchflusses  $Q_{max}$

Eck-Bauform mit Flansch				
Modell 30 (PN16) Model 31 (PN25)	DN	$Q_{min.}$ [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Dauer [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Lösch [m <sup>3</sup> /h]
	40	< 1	25	35
	50	< 1	40	55
	80	< 1	100	140
	100	< 1	160	225
	150	< 1	350	490
	200	< 1	620	870
	250	< 1	970	1.360

Gerade Bauform mit Innengewinde				
Modell 30 (PN16) Model 31 (PN25)	DN	$Q_{min.}$ [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Dauer [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Lösch [m <sup>3</sup> /h]
	1 1/2"	< 1	25	35
	2"	< 1	40	55

Gerade Bauform mit Nut-Kupplung				
Modell 30 (PN16) Model 31 (PN25)	DN	$Q_{min.}$ [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Dauer [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Lösch [m <sup>3</sup> /h]
	2"	< 1	40	55
	3"	< 1	100	140
	4"	< 1	160	225
	6"	< 1	350	490

Gerade Bauform mit Flansch				
Modell 30 (PN16) Model 31 (PN25)	DN	$Q_{min.}$ [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Dauer [m <sup>3</sup> /h]	$Q_{max.}$ Lösch [m <sup>3</sup> /h]
	40	< 1	25	35
	50	< 1	40	55
	65	< 1	40	55
	80	< 1	100	140
	100	< 1	160	225
	150	< 1	350	490
	200	< 1	620	870
	250	< 1	970	1.360
	300	< 1	1.400	1.960
	350	< 1	1.900	2.660
	400	< 1	2.500	3.500
	450	< 1	3.100	4.340
	500	< 1	3.600	5.040
	600	< 1	5.600	7.840
	700	< 1	7.600	10.640
	800	< 1	8.135	11.390

### Dimensionierung-Hilfe:

Regelventile der Serie 300 werden zumeist nennweitengleich mit der Rohrleitung dimensioniert, oder eine Nennweite kleiner. Die maximale Strömungsgeschwindigkeit bei dauerhaftem Durchfluss soll 5,5 m/s (bezogen auf die Rohrleitung) nicht überschreiten. Kurzzeitig, z.B. im Fall des Löschwasserbedarfs, kann diese Fließgeschwindigkeit überschritten werden. Die maximal zulässigen Volumenströme entnehmen Sie bitte den Tabellen.

### Verweis auf DVGW-Arbeitsblatt W 335:

Regelventile in Trinkwasseranlagen sind nach DVGW Arbeitsblatt W 335 (Regelarmaturen zur Druck- Durchfluss und Niveauregelung in Trinkwasserversorgungsanlagen) auszuwählen. Die Dimensionierung erfolgt durch den Hersteller unter Berücksichtigung der Regelaufgabe und der Betriebsparameter. Besonders relevant sind:

- Eingangs- und Ausgangsdruck (bei  $Q_{min}$  und  $Q_{max}$ )
- Volumenstrom  $Q_{min}$  und  $Q_{max}$  im Normal-/Dauerbetrieb
- Feuerlösch-Volumenstrom

### Wenn Sie sich nicht sicher sind:

Gerne steht Ihnen das AIRVALVE-Team für die fachgerechte Dimensionierung und optimale Konfiguration Ihres Ventils zur Verfügung.

Hierzu benötigen wir von Ihnen eine kurze Beschreibung der Regelaufgabe und Einbausituation, sowie die relevanten Betriebsparameter (vgl. DVGW W 335, Absatz links).

Für spezielle Regelaufgaben können zusätzliche Parameter, wie z. B. Öffnungs- und Schließgeschwindigkeit zur Vermeidung von Druckstößen relevant sein.

Handelt es sich um eine Anwendung außerhalb der Trinkwasserversorgung, teilen Sie uns bitte Angaben über das Medium, Betriebstemperaturen und bevorzugte Werkstoffe mit.

# Technische Daten

## Modell 30 (PN16) und Modell 31 (PN25)

### Gerade Bauform

Gerade Bauform mit Flansch		DN	L	H	h	T	B	Gewicht	V <sub>Kammer</sub>	K <sub>V</sub>	ζ (Zeta)
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[Liter]	[m <sup>3</sup> /h]	[-]
	40	230	185	140	83	153	12	0,1	43	2,2	
	50	230	185	140	83	170	12	0,1	43	5,4	
	65	290	185	140	93	185	13	0,1	43	15,4	
	80	310	230	170	100	200	22	0,3	115	4,8	
	100	350	240	180	110	235	37	0,7	167	5,6	
	150	480	330	230	143	330	80	1,5	407	4,8	
	200	600	390	300	173	415	157	4,3	676	5,5	
	250	730	520	390	205	525	245	9,7	1.160	4,5	
	300	850	635	450	230	610	405	18,6	1.600	5,0	
	350	980	635	450	272	610	510	18,6	1.600	9,0	
	400	1100	855	590	290	850	822	50	3.000	3,8	
	450	1200	855	600	310	850	945	50	3.150	6,0	
500	1250	855	600	358	850	980	50	3.300	5,9		
600	1450	1.200	740	490	1.100	1.950	84	6.500	4,8		
700	1.650	1.200	860	498	1.100	2.070	84	6.500	8,9		
800	1.850	1.200	860	603	1.090	2.600	84	6.500	15,2		
Gerade Bauform mit Innengewinde		DN	L	H	h	T	B	Gewicht	V <sub>Kammer</sub>	K <sub>V</sub>	ζ (Zeta)
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[Liter]	[m <sup>3</sup> /h]	[-]
	1 1/2"	215	185	140	62	129	7	0,1	43	2,2	
	2"	215	185	140	62	129	7	0,1	43	5,4	
Gerade Bauform mit Nut-Kupplung		DN	L	H	h	T	B	Gewicht	V <sub>Kammer</sub>	K <sub>V</sub>	ζ (Zeta)
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[Liter]	[m <sup>3</sup> /h]	[-]
	2"	215	173	140	78	128	6,5	0,1	43	5,4	
	3"	351	228	170	106	197	15	0,3	115	4,8	
	4"	376	240	180	118	236	27	0,7	167	5,6	
	6"	521	330	230	148	331	58	1,5	407	4,8	

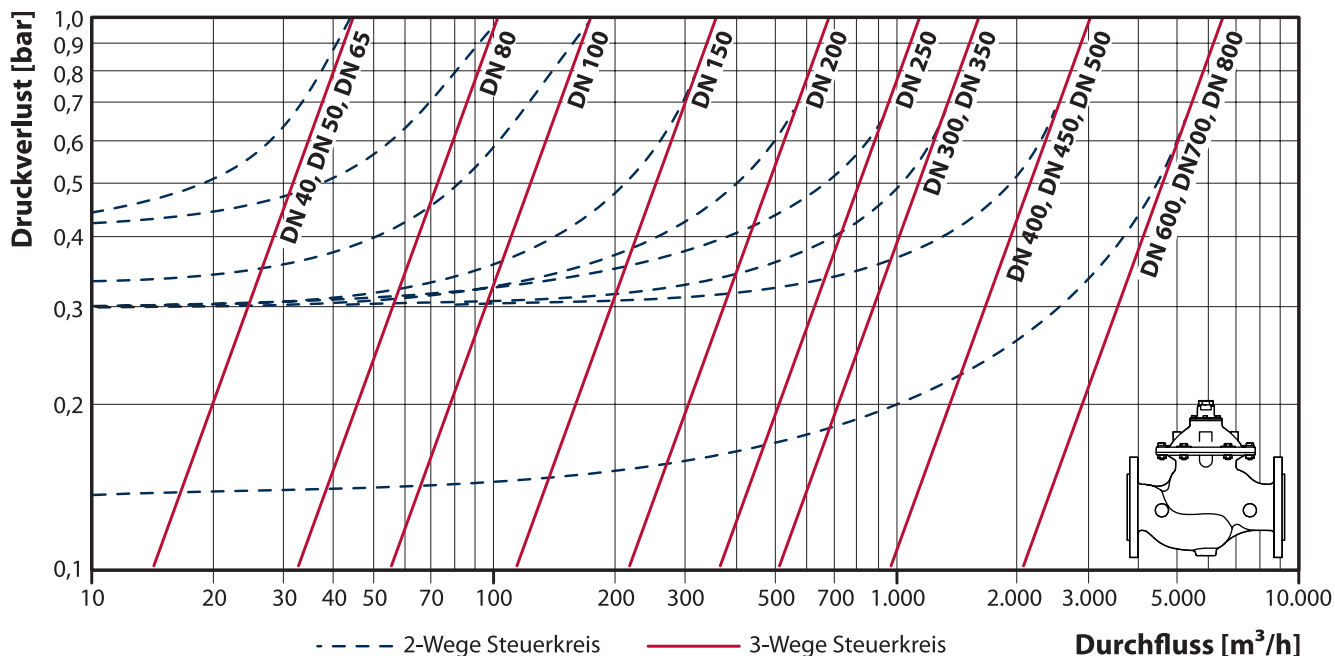
### Eck-Bauform

Gerade Bauform mit Flansch		DN	L	H	h	T	B	Gewicht	V <sub>Kammer</sub>	K <sub>V</sub>	ζ (Zeta)
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[Liter]	[m <sup>3</sup> /h]	[-]
	40	208	240	140	107	170	12	0,1	60	1,1	
	50	208	240	140	107	170	12	0,1	60	2,8	
	80	250	415	170	138	200	20	0,3	140	3,3	
	100	295	445	180	147	235	37	0,7	190	4,3	
	150	405	570	230	180	330	76	1,5	460	4,3	
	200	505	635	300	302	415	150	4,3	770	4,2	
	250	585	832	390	338	495	234	9,7	1.310	3,6	

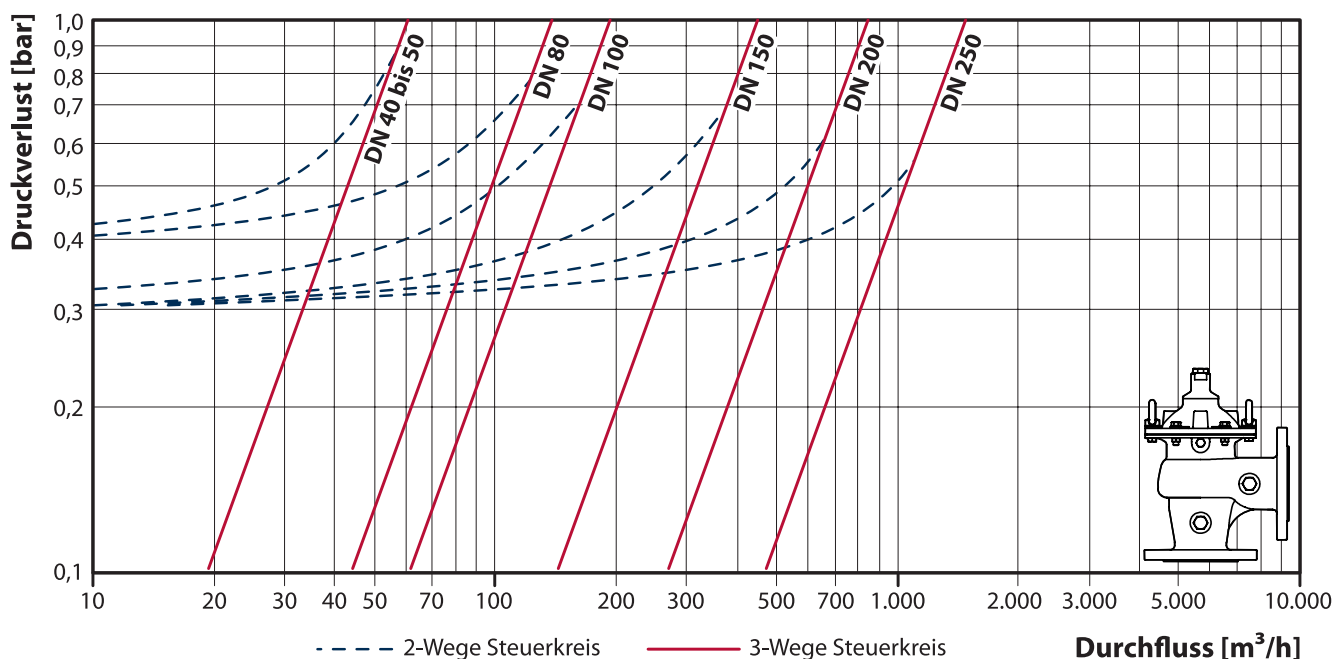
# Druckverlust-Diagramme

## Modell 30 (PN16) und Modell 31 (PN25)

### Gerade Bauform



### Eck-Bauform



#### Kv-Wert [m³/h]:

Der Kv-Wert, auch Durchflussfaktor oder Durchflusskoeffizient genannt, ist ein Maß für die Durchflusskapazität eines Ventils. Er bezeichnet den Volumenstrom "Q" [m³/h], bei dem im Ventil ein Druckabfall "Δp" von 1 bar entsteht. Der Kv-Wert gilt für Wasser bei 5 bis 30° C. Er kann für andere Flüssigkeiten anhand deren Dichte "ρ" [kg/m³] umgerechnet werden. Für inkompressible Flüssigkeiten gilt:  $Q \sim \sqrt{(\Delta p/\rho)}$ . Daraus folgt: Bei Verdopplung des Volumenstroms vervierfacht sich der Druckabfall. Bei gleichem Druckabfall, aber 4-facher Dichte halbiert sich der Volumenstrom.

Der spezifische Druckabfall bei individuellem Durchfluss kann aus **Kv** oder  $\zeta$  errechnet werden. Für ein voll geöffnetes Ventil gilt:

$$\Delta p = \zeta \times \frac{v^2}{2g} \qquad \Delta p = \left(\frac{Q}{K_v}\right)^2$$

- Δp : Druckverlust [bar]
- ζ : Druckverlustbeiwert [ - ]
- v : Strömungsgeschwindigkeit [m/s]
- g : Schwerebeschleunigung [m/s²]
- Q : Durchfluss [m³/h]